



人民日报

文汇报

香港商报

国信早报

同步发行



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungyung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Fin

國際日報

一报在手 能知天下事

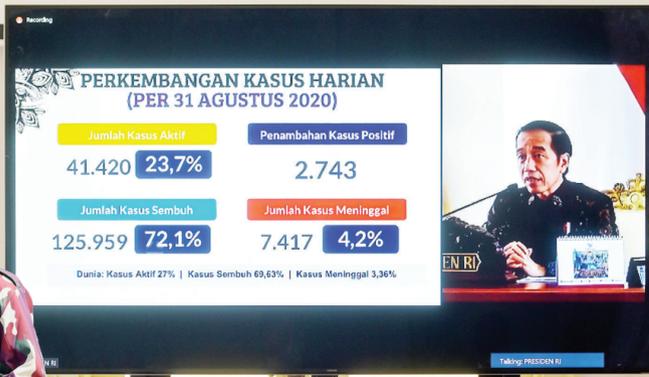
NO:106303218

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

社会部长要求特种部队协助救灾

9月1日,社会部长尤利亚里象征性地把两辆水罐车和两辆多用途运输车移交给特种部队司令伊惹曼少将,以便特种部队协助处理发生在各地区的自然灾害。



总统通过视频发出指示

9月1日,佐科维总统在茂物宫通过视频指示省长们处理好新冠病毒大流行和促进国家经济复苏。

印中

两国元首互致问候

70年友好关系历久弥新 冀能更加牢固

【本报讯】佐科维总统周二(1/9)在其官方脸书上披露,昨天(31/8)晚上,我与中国国家主席习近平通电话,双方互致问候,并希望两国之间的合作和友好关系更加

牢固和互惠互利。佐科维表示,在新冠病毒大流行情况下,两国之间仍保持经济合作,其中之一与两国之间的旅行走廊安排有关,这种安排是为了方便

重要的商务旅行和必要的正式访问,当然是在严格遵守卫生规则的前提下进行的。佐科维接着说,印尼和中国建立双边关系已有70年的历史了。不久前,印尼外交部长和国企部长访问中国,讨论了卫生和经济领域的合作。

佐科维感谢中国政府在卫生合作方面提供战略支持,包括提供技术和联合生产新冠疫苗。据新华社周二(1/9)报

道,习近平主席周一(31/8)通过电话与佐科维总统讨论共同应对新冠病毒大流行,习近平表示相信印尼可以克服新冠疫情。

习近平表示,对印尼在控制新冠疫情方面所需要的物资和技术,中国将继续提供力所能及的援助与支持。印尼是中国在东南亚地区的重要合作伙伴之一,习近平确保中国将在疫苗开发、采购和生产方面提供支持。目前,印尼政府正通过

Bio Farma 制药公司对中国科兴公司(Sinovac)提供的疫苗进行测试。

另一方面,佐科维希望印尼和中国可以在贸易、投资和人力资源交换等领域加强合作。佐科维还强调,雅万高铁的建设将尽快完成。习近平补充说,在当前新冠病毒大流行形势下,中国在印尼的投资和印尼对中国的出口双双逆势上扬,充分显示两国之间的合作基础深厚,发展势头强劲。(Irw)

总统保证年底备就三千万剂疫苗

【本报讯】佐科维总统9月1日通过网络会议强调说,政府直至今年底必然备有2000万剂至3000万剂的新冠疫苗,而且这些疫苗已成功经过三期临床检测,并可直接使用的疫苗产品。他说:“谢天谢地,我们终于在今年年底备有充足的新冠疫苗,都是以成品的形式问世。”

印尼政府就此事表示承诺,直至2021年将备有2.9亿剂新冠疫苗。现时印尼与其它国家正在竞相努力获得预防新冠疫苗。佐科维总统说:“我们努力加速测试及购置新冠疫苗。在最近期间我们一直与其它国家竞争,争相研制或购买新冠疫苗,以期快速获取新冠疫苗。”

另一方面,政府通过科技部与艾克曼生物分子机构(Eijkman)研发纯粹国产的红白疫苗。佐科维总统说:“红白疫苗的研发程序已达30%至40%的进程。”

如果符合预期计划,红白疫苗将于2021年进入临床实测。然后预定明年中旬能投入生产。佐科维总统说:“这些疫苗在还未大量使用前,我再度指示全国省长应能在防疫措施和经济发展方面,平衡地实行‘奔驰’及‘刹车’的弹性落实制度,根据各地显现的实际资料来衡量。”

佐科维总统也提醒诸地方首长在各自的区域努力缓解疫情,使到民众不再感到不安全。如果广大社会民众持续感到不安全,业界也是如此,国家经济就很难启动。他说:“业界总是保持观望态度,这是必须避免的事,国家经济也因此不能快速复苏。”

佐科维总统认为,我国工业及制造业方面具有积极的进展,这个情况可从采购经理指数(PMI)逐渐攀升显示出来。他说:“采购经理指数

已恢复至50,已处于正常的水平。接着是工业方面也日益好转,我们看到出口增长率也正在攀升。”

根据埃信华迈公司(IHSMarkit)在今年7月的记载,印尼制造业的采购经理指数从39.1增升为46.9,该7.8点的增升是基于业界对市场状况具有信心提高的现象所致。(Ing)

八月末确诊病例上升32.9% 威酷说明43个市县区沦为高危区域

【本报讯】抗疫工作组发言人威酷周二(1/9)在新闻声明中说,8月22日至30日期间,在全国范围内,新冠病毒确诊病例增加了32.9%。

其中西瓜哇上升100%,中爪哇56.4%,东加里曼丹39.2%,雅京专区36.9%,和东爪哇20.8%。威酷要求关注新冠病例增加

最多的这5个省。此前,印尼新增病例连续三天创新高,即8月27日增加了2719人,8月28日新增3033人,8月29日再次打破记录,达到3308人。

威酷接着说,上周有43个市县区从橙色区域(中危区)沦为红色区域(高危区),其中包括德博(Depok)和勿加西(Bekasi)。

威酷要求这43个市县区继续进行更多的检测和追踪,以便将确诊病例控制在最低水平。

据威酷说,在同一期间,绿色区域或低风险地区有所减少,从8月22日的71个市县区减少到8月30日的68个市县区。

与此同时,橙色区域(中风险地区)从222个市县区上升到230个市县区,黄色区域(低风险地区)则从189个市县区降低到151个市县区。(Irw)

总统指示更努力控制疫情 若与他国对比 印尼疫情仍相对可控

【本报讯】佐科维总统周二(1/9)通过总统秘书处的优酷频道向全国省长作出指示,要求省长们更加努力地控制新冠病毒的传播。

佐科维提醒说,一些地区的确诊人数仍然很高,我要当地省长和抗疫工作组共同致力于减少新增患者。

省级新冠病例数据每天都在更新,佐科维说,省长必须每天进行比较,从

而掌握疫情的变化,并设法控制病毒的传播。

佐科维要求省长们在必要时尽快向中央政府和全国抗疫工作组寻求帮助,以应对新冠病毒扩散带来的困难。

从8月31日发布的数字来看,雅京专区确诊病例最多,累计达到4万086例,其次是东爪省3万3543例,接下来是南苏省1万1978例和西瓜省1万1063例。

众所周知,在国庆节和伊斯兰教历新年加周末长假后,雅加达的确诊患者人数显著增加。

另一方面,截至8月31日,印尼新冠病毒确诊患者累计达到17万4796人。与此同时,在欧洲和亚洲地区的确诊病例仍呈上升趋势。

根据8月份的数据,印尼新冠肺炎致死率(4.2%)高于全球平均致死率(3.36%),与此同时,印尼确

台湾佛教慈济基金会印尼分会
时时欢喜, 即时吉祥。
恭录自证严法师静思语

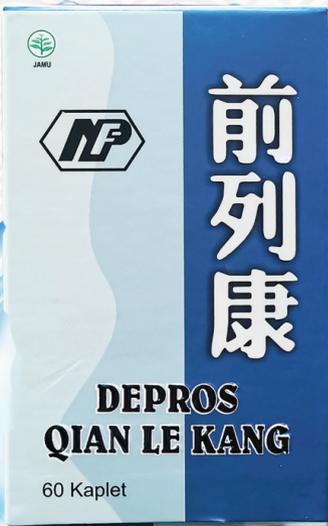
Bagus™
Tibiru
+Anti Bakterial
全新升级!
蓝泡泡抗菌洁厕块
FOR CLOSET
BEBAS BAU
BEBAS KERAK
BEBAS KUMAN

SANY Quality Changes the World
Truck-mixer
021-2929 0851

诊患者治愈率(72.1%)也高于全球平均治愈率(69%)。佐科维总统表示,相比之下,印尼疫情状况仍相对可控,但我们仍必须保持警惕,以免疫情的发展陷入失控状态。(Irw)

拒绝 前列腺炎

发现前列腺炎症状, 即服用南丰前列康!



- ✓尿频
- ✓尿急
- ✓尿痛
- ✓尿不尽

nanfengcdk

Citra Deli Kreasitama

citradeli.official